

Persönliche Dokumente aus dem Nachlass von Friedhelm Hann

Inhalt:

Ausweisdokumente	2
Alte Fotos und ein Dokument	8
Künstlerisches	12

Abbildungen:

Abb.: 1- Friedhelm Hanns Postausweiskarte (außen)	2
Abb.: 2 - Friedhelm Hanns Postausweiskarte (innen)	3
Abb.: 3 - Provisorisches Ausweisdokument für dt. Soldaten in amerikanischer Kriegsgefangenschaft (vorn)	4
Abb.: 4 - Provisorisches Ausweisdokument für dt. Soldaten in amerikanischer Kriegsgefangenschaft (hinten)	5
Abb.: 5 - Dokument, das die Registrierung F.H. als Bürger von Dannenberg nachweist	6
Abb.: 6 - Bescheinigung der Berechtigung zum Filmvorführen	7
Abb.: 7 - Foto mit unbekanntem Inhalt	8
Abb.: 8 - Geschwister	9
Abb.: 9 – Rückseite des Fotos	9
Abb.: 10 - Kinderfoto (vermutlich Nina Anders)	10
Abb.: 11 - Originale Geburtsurkunde der russischen Ärztin	11
Abb.: 12- Gedicht, das F.H. in der Gefangenschaft schrieb	12
Abb.: 13 - Gedicht, das F.H. nach der Rückkehr aus der Kriegsgefangenschaft schrieb	13
Abb.: 14 - Zeichnung aus dem Jahre 1955	14

Ausweisdokumente

Beschreibung des Inhabers¹⁾
SIGNALEMENT¹⁾

Geburtsdag: *19. Sept 1929*
Date de naissance:

Geburtsort: *Rosenhagen*
Lieu de naissance: über Jorleberg

Gefalt: *mittel*
Taille:

Haare: *dunkel*
Cheveux:

Augen: *grau blau*
Yeux:

Gefichtsfarbe: *frisch*
Teint:

Besondere Kennzeichen: *keine*
Marques particulières:

¹⁾ Die Angaben der Beschreibung müssen gegebenenfalls unter der Stelle in französischer Sprache wiederholt werden.
²⁾ Les indications du signalement doivent, le cas échéant, porter une traduction intermédiaire en langue française.

Weltpostverein
UNION POSTALE UNIVERSELLE
Deutsche Reichspost
ADMINISTRATION DES POSTES
D'ALLEMAGNE

Vorläufige Karte

1. Diese Karte wird als Ausweis des Inhabers im Verkehr mit den Postämtern anerkannt.
2. Vorläufigekarten werden nur von der Postbehörde ausgehändigt. Sie gelten drei Jahre.
Wenn sich das Äußere des Inhabers jedoch während dieser Zeit so verändert hat, daß sein Abbild oder seine Beschreibung nicht mehr zutrifft, so muß die Karte erneuert werden.
3. Die Postverwaltungen sind nicht verantwortlich für die Folgen, die aus Verlust, die Unterschlagung oder die betrügerische Verwertung der Karte nach sich ziehen können.

CARTE D'IDENTITÉ POSTALE

1. Cette carte est reconnue comme pièce justificative d'identité pour les opérations postales.
2. Les cartes d'identité sont délivrées exclusivement par le service des postes. Elles sont valables pendant trois ans.
Toutefois si, pendant cette période, la physionomie du titulaire s'est modifiée au point de ne plus répondre à la photographie ou au signalement, la carte doit être renouvelée.
3. Les Administrations des postes ne sont pas responsables des conséquences qui peuvent entraîner la perte, la soustraction ou l'emploi frauduleux de la présente carte.

Abb.: 1- Friedhelm Hanns Postausweiskarte (außen)



Abb.: 2 - Friedhelm Hanns Postausweiskarte (innen)

AREA CONTROL FORM P-4
Örtliches Kontrollblatt P-4

Babenhausen
- A 20
4

WARNING
Warnung

ANYONE WHO SUPPLIES, OR PUTS HIS SIGNATURE TO, FALSE PARTICULARS, OR WHO FALSIFIES ENTRIES OR SIGNATURES WILL BE SUBJECT TO

Wer falsche Angaben macht, diese unterzeichnet oder Eintragungen oder Unterschriften fälscht oder verfälscht,

THE MOST SEVERE PENALTIES.

WIRD SCHWER BESTRAFT.

TO BE COMPLETED BY THE PERSON TO WHOM THIS FORM RELATES.

CERTIFICATION
Erklärung

Ausfüllen durch die Person, auf die diese Karte sich bezieht.

I (NAME OF UNDERSIGNED) FRIEDHELM HANN
Ich, (Name des Untersichteten)

HEREBY CERTIFY THAT, TO THE BEST OF MY KNOWLEDGE AND BELIEF, THE PARTICULARS GIVEN ON THE FRONT OF THIS FORM ARE TRUE.

erkläre hiermit, nach bestem Wissen und Gewissen, dass die unseitigen Angaben wahr sind.

SIGNATURE Friedhelm Hann

Unterschrift

TO BE COMPLETED BY THE COMMANDER OF THE UNIT OR FORMATION RENDERING THIS FORM

AUTHENTICATION
Beglaubigung

Auszufüllen durch den Offizier der den Truppenteil befehligt.

I CERTIFY THAT THE PARTICULARS ON THE FRONT OF THIS FORM HAVE BEEN CHECKED AGAINST ALL DOCUMENTS AVAILABLE TO ME. I FURTHER CERTIFY THAT, TO THE BEST OF MY KNOWLEDGE AND BELIEF THEY ARE CORRECT AND THAT THE ABOVE SIGNATURE IS THAT OF THE INDIVIDUAL CONCERNED.

Ich bestätige hiermit dass ich alle unseitigen Angaben mit den mir zur Verfügung stehenden Akten verglichen habe. Ich bestätige ausserdem, dass diese Angaben richtig sind und die oben genannte Person die vorstehende Erklärung eigenhändig unterschrieben hat.

SIGNATURE FISCHER

Unterschrift

Babenhausen

DATE 14. 11. 45
Datum

G. 1174-CL.148. 700.000. 4-5. D.F.W. 51-609. UKDL-5.059.

Abb.: 3 - Provisorisches Ausweisdokument für dt. Soldaten in amerikanischer Kriegsgefangenschaft (vorn)

1. SURNAME Familiennamen		2. RESERVED FOR HEAD-QUARTERS USE ONLY Nur für den Dienstgebrauch (a) (b)		3. SERVICE* Wehrmachtteil oder sonstige Gliederung		4. TRADE BY SPECIAL OCCUPATIONAL CATEGORY Beruf nach Sonderberufsverzeichnis LETTER Buchstabe NUMBER Nummer	
HANN				HEER		N. 65	
5. OFFICER <input type="checkbox"/> OFFICIAL <input type="checkbox"/> Beamter/ Angestellter		6. CHRISTIAN NAMES Vornamen		12. NATIONALITY, PRESENT AND PAST Staatsangehörigkeit, gegenwärtige und frühere		16. NEXT OF KIN—CHRISTIAN AND SURNAMES Anschritt der nächsten lebenden Angehörigen—Vor- und Zuname	
EM/OR <input type="checkbox"/> OR <input type="checkbox"/> WOMAN <input type="checkbox"/> Unteroffizier/ Mannschaft Frau		FRIEDHELM		DEUTSCH		HERMANN HANN VATER	
7. WEHRNUMMER		8. NO. OF IDENTITY DISC Nr. der Erkennungsmarke		13. LAST COMPETENT RECRUITING OFFICE Zuletzt zuständige Wehrersatzdienststelle		RELATIONSHIP—Verwandtschaftsverhältnis	
PERLEGG 24/5/518		5462		343 PERLEBERG		ROSENTHAL	
9. UNIT Truppenteil		10. LOCATION OF UNIT Gegenwärtiger Aufenthalt des Truppenteils		14. HOME ADDRESS: Gegenwärtige Heimanschrift		PLACE Ort	
I. GREN RGT. 942		KEIN		REGIERUNGS- BEZIRK		WESTPHALEN	
11. MILITARY OCCUPATION Militärische oder Hilfsdienst-Verwendung		15. FAMILY STATUS: <input type="checkbox"/> Familienstand		17. AGE AT LAST BIRTHDAY Lebensalter am letzten Geburtstag		18. FOR HEADQUARTERS USE ONLY Nur für den Dienstgebrauch CHANGE OF STATUS Veränderung	
FERNSPRACHER		SINGLE <input checked="" type="checkbox"/> MARRIED <input type="checkbox"/> WIDOW(ER) <input type="checkbox"/> DIVORCED <input type="checkbox"/> Ledig Verheiratet Verwitwet Geschieden		21 Jahre		DATE Datum	
				KIESEWSTR. 8		"DISCHARGED FOR WORK AS" KIEDRICH-RHEINGAU POSTBEAMT. ON	
				KIEDRICH-RHEINGAU		16 NOV. 1945	
				ELTVILLE			
				KREIS REGIERUNGS- BEZIRK/LAND			
				WIESBADEN			

NOTES: CHECK THAT WHICH IS APPLICABLE
Erläuterungen: * INSERT 'ARMY', 'NAVY', 'AIR FORCE', 'VOLKSSTURM', 'WAFFEN SS', OR PARA-MILITARY ORGANIZATION, e.g., 'RAD', 'NSFK', etc.
; INSERT APPROPRIATE LETTER AND SERIAL NUMBER FROM SPECIAL OCCUPATION INDEX.

— Zutreffendes durchkreuzen
— * Wehrmachtteil oder Gliederung der die Einheit angehört, z.B. „Heer“, „Kriegsmarine“, „Luftwaffe“, „Volkssturm“, „Waffen SS“, oder „RAD“, „NSFK“, u.s.w.
; Zutreffender Buchstabe und Nummer des Sonderberufsverzeichnisses sind hier einzusetzen.

P.T.O.—Bitte wenden

Abb.: 4 - Provisorisches Ausweisdokument für dt. Soldaten in amerikanischer Kriegsgefangenschaft (hinten)

**MILITARY GOVERNMENT — GERMANY
MILITÄRREGIERUNG — DEUTSCHLAND**

**NOT A PASS
GILT NICHT ALS PASS**

**TEMPORARY REGISTRATION
ZEITWEILIGE REGISTRIERUNG**

Name H A N N First Name(s) FRIEDRICH
Name Vorname(n)
(Print) (In grossen Buchstaben schreiben)

Age 29 Sex männlich Occupation Postbeamter
Alter Geschlecht Beruf

Permanent Address Rosenhagen, Fria Westprignitz
Ständige Adresse

Present Address Dannenberg/Elbe, Probsteikamp 6
Jetzige Adresse

Number of children under 12 years Keine
(see Model of Family only)

Wieviel Kinder unter 12 Jahren (Nur für Oberhaupt der Familie)

Former member of the German Armed Forces 1939/45 Yes No
Früheres Mitglied der Deutschen Wehrmacht 1939/45 Ja Nein

The holder of this card is registered as resident
Der Inhaber dieser Karte ist als Einwohner der Gemeinde
Dannenberg/Elbe
 and is prohibited from leaving
eingetragen und es ist ihm strengstens
 the place designated. Violation of this restriction will lead to immediate arrest
verboten diese Gemeinde zu verlassen. Zuwiderhandlung gegen diese
Massnahme führt zu sofortiger Verhaftung.

1143 (Identity Card Number) (Personalausweisnummer)
 (Name, Rank Mil Gov Officer)
(Name, Rang — Militärregierungs-Offizier)

Friedrich Han Dannenberg/Elbe, den 7.12.1945
(Signature of holder) (Name, Rank — Mil Gov Officer)
(Unterschrift des Inhabers) (Stempel der Militärregierung und Datum der Ausstellung)

1. A. Mann
 Bürgermeister

1945 1744 3-45 100000

Abb.: 5 - Dokument, das die Registrierung F.H. als Bürger von Dannenberg nachweist

Vorführschein

Landesbildstelle Brandenburg Potsdam, den 28.6.1952

Nr. der Liste 8931

Bescheinigung

Herr Friedhelm Hann geb. am 19.9.1924
 Frau
 Fräulein
 wohnhaft in Kemnitz hat vom 15. 6. 1952
 bis 26. 6. 1952 an einem Ausbildungslehrgang zur Bedienung von
 Steh- und Laufbildwerfern (Schmalfilm) der Kreisbildstelle Ostprignitz
 mit Erfolg teilgenommen.

Der Leiter der Landesbildstelle i. V. Paulier Der Leiter des Lehrganges Hann

ZBF Formblatt 24  K III/17/6 - 60,5/851 - F 2869

Abb.: 6 - Bescheinigung der Berechtigung zum Filmvorführen

Alte Fotos und ein Dokument

aus den Nachlass der russischen Ärztin Nina Anders (1894-1980), ehemals wohnhaft in Berlin-Buch



Abb.: 7 - Foto mit unbekanntem Inhalt

Vielleicht zeigt die Aufnahme die Ärztin bei der Verteidigung ihrer Doktorarbeit oder bei der Teilnahme an einem Kongress.



Abb.: 8 - Geschwister



Abb.: 9 – Rückseite des Fotos



Abb.: 10 - Kinderfoto (vermutlich Nina Anders)

Taufschein
Nina Abraham
geb. am 22 Septem. 1894 [alt. Stell.]

СВИДѢТЕЛЬСТВО.

По Указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, изъ Курской
Духовной Консисторіи, въ дѣйствиіе преемника ея епископа
Мисископа Давида Константиновича Абрама

и на основаніи опредѣленія, состоявшагося въ сей Консисторіи
Августа 26 дня 1894 года, выдано сіе свидѣтельство, за под-
писомъ и печатью, въ томъ, что по метрическимъ книгамъ Курской
епархіи, Путивльскаго уѣзда, села Кавецкаго, Мо-
кроевской

церкви, въ архивахъ Консисторіи хранящихся — состоитъ
въ запискѣ подъ № 160, — слѣдующій актъ: тысяча восемьсотъ
девятисотъ девятнадцать (1894) года,
22 Сентября родилась,
а 8 Октября крещена — Ксения
родители

№ 12376
ея: Мисископъ Мисископъ Давидъ Федотовичъ Абрамовъ,
Восточнаго исповѣданія и законнаго сына ея Давида
Константиновича, православнаго священника.

восприимчивами были: Марковской Цув. Григорій Васильевичъ
Кавецкій и жр. Евдокимъ Мисископъ сына Марія
Михайлова дозв.

Таинство крещенія совершалъ священникъ Михаилъ
Кеминский съ престола.

Свидѣтельство сіе гербовымъ сборомъ оплачено —
Г. Курскъ. 1894 года, Августа 26 дня.

Членъ Консисторіи Протоіерей В. Родигонъ
Секретарь Мещеряковъ
Столочный Владиславъ

В 1495/13

Abb.: 11 - Originale Geburtsurkunde der russischen Ärztin
(Geburtsname: Nina Abraham)

Künstlerisches

Weisst Du noch?

Freund, erinnerst Du Dich noch
wie die flüsternden Büsche,
die rauschenden Quellen
tausend kleiner Bächlein,
wie der leise wehende, kosende Abendwind
von Ihr, von Ihrer unendlichen Liebe
so vernehmlich zu Dir sprachen?

Siehst Du es noch Freund,
wie die lieblich duftenden Blumen
Dich mit hellen und freundlichen
Augen anblickten,
Dir Grösse und Küsse von ihr bringend?

Dann kam sie selbst
und wollte Dein sein, ganz nur Dir gehören.
Voll glühenden Verlangens
hast Du sie umfassen,
wolltest auflodern in inbrünstiger Sehnsucht
aber ach, unerfüllt blieben all Deine Wünsche.

Du hattest Sie verloren,
fortgezogen von einer finsternen,
unsichtbaren Macht.-
Aller Jubel, alle Stimmen und Töne waren
verklungen,
Nur die Worte hoffnungsloser Klage
klangen traurig durch die Nacht.

Friedhelm Hann
Oberursel- Ts.25.6.45

Abb.: 12- Gedicht, das F.H. in der Gefangenschaft schrieb

Und wieder ist Frühling!

Ich spür des Lenzes Hauch;
unruhig wird das Blut.
Die Maienluft, der Blütenduft-
Freund, spürst Du es auch?

Ach, Du kannst ja nicht vorübergeh'n,
wenn Du nicht diese Luft genossen.
Du musst vor jeder Blüte stähle steh'n,
die ihren Duft vor Dir, für Dich ergossen.

Wird Dein Blick nicht heller,
wenn Du durch die Fluren gehst?
Schlägt Dein Herz nicht schneller,
wenn Du vor einem Meer von Blüten stehst?

Ich wollte, es wäre ewig Frühling,
nur immer Wachsen, Blühen und Gedeih'n.
Niemals Herbst und Winter,
immer, ewig Sonnenschein.

Friedhelm Hann.
Perleberg, den 7. Mai 1946

Abb.: 13 - Gedicht, das F.H. nach der Rückkehr aus der Kriegsgefangenschaft schrieb



Abb.: 14 - Zeichnung aus dem Jahre 1955